

COURTAVON / PLAN D'EAU

On lève l'ancre !



Une véritable base de loisirs à Courtavon. (Photo DNA)

C'est reparti à l'Association de Loisirs et Culturelle du Plan d'eau de Courtavon dont la présidence vient d'être reprise par Marc Enderlin, résidant à Moernach, qui succède à Gérard Hell après de longues années de bons et loyaux services. Le début officiel des animations est fixé pour ce long week-end de l'Ascension avec une permanence assurée par l'Ensemble Musical et Folklorique de Hirsingue et le basket-Club de Moernach.

Les jeudi 21 mai, samedi 23 et dimanche 24 mai 2009 les musiciens et basketteurs oeuvreront donc aux fourneaux et au service. Une animation spéciale étant prévue samedi en soirée avec un concert rock (gratuit) animé par «Brainlight» formation issue de l'harmonie hirsinguoise.

Outre les spécialités culinaires, la buvette et la promenade autour du plan d'eau, possibilités seront également offertes d'effectuer des balades à pédalo mais aussi sur les bateaux de la mini flotte qui a retrouvé des couleurs. Autre lieu de défilé, pour les enfants cette fois, avec l'espace spécialement créé à leur intention.

CALENDRIER DES ANIMATIONS 2009

- ☐ 21, 23 et 24 mai : ensemble musical de Hirsingue et Basket club Moernach.
- ☐ 30-31 mai et 1er juin, (Pentecôte) sapeurs -pompiers de Levoncourt.
- ☐ 6 et 7 juin, «English for all» de Liebsdorf (Fête des mères).
- ☐ Week-end des 13 et 14 juin, libre : si une association est intéressée, il lui suffit de s'adresser à Marc Enderlin, avant le 4 juin (adresse internet : marc.enderlin0750@orange.fr).
- ☐ 20 et 21 juin, (fête des pères), marcheurs de Levoncourt.
- ☐ 27 et 28 juin, sapeurs-pompiers de Winkel.
- ☐ 4 et 5 juillet, Vélo club Aurore de Koestlach.
- ☐ 11-12 et 14 juillet (fête nationale) , association sportive de Durlinsdorf.
- ☐ 18 et 19 juillet, sapeurs-pompiers de Liebsdorf.
- ☐ 25 et 26 juillet, Football-Club de Oltingue.
- ☐ 1er et 2 août ainsi que 8 et 9 août, Football-Club de Alle (Suisse).
- ☐ 15 et 16 août, (Assomption), donneurs de sang de Moernach.
- ☐ 22 et 23 août, Association sportive de Raedersdorf.
- ☐ 29 et 30 août, APP du Haut-Sundgau (Durlinsdorf).

La saison sera close par les musiciens de l'Harmonie de Vendlincourt (Suisse).

PFETTERHOUSE / JARDINAGE

Willerhof / Ateliers ouverts 2009

Trésors cachés !

Conçue par une association strasbourgeoise pour réaliser une rencontre en Alsace entre les artistes et leur public, l'édition 2009 des « Ateliers Ouverts » a débuté ce week-end à Fislis avec de nombreux artistes présents au lieu-dit du « Willerhof ».

■ En entrée libre, les visiteurs ont pu découvrir les expositions parfois en plein air de quatorze artistes dont beaucoup étaient présents pour faire découvrir au public leur travail. Rencontres inattendues dans les locaux du lieu-dit, où environ 200 personnes auront profité de l'événement pour découvrir de petits trésors d'art et de musique.

Pour François Bénard dont l'atelier se trouve au Willerhof, ces journées sont l'opportunité de tisser des liens avec un public mais aussi avec les artistes de la région invités pour l'occasion. Issu de l'école des Beaux-Arts, ce sculpteur original a travaillé sur la définition de l'art. « Est ce qu'un simple objet mis en valeur sur un socle devient une oeuvre ? ». Cette réflexion l'a poussé à travailler la relation socle-objet, en les intégrant à ses sculptures, en les fusionnant. Avec comme méthode la transformation d'objets du quotidien, l'atelier de l'artiste semble être un univers fantaisiste où l'on trouvera par exemple une sandale sculptée en béton, matière favorite du sculpteur !

Artiste original mais pas déconnecté de la réalité, comme en témoignent trois photographies affichées au mur de l'atelier. A première vue pour faire rire, il s'agit de deux hommes et d'un chien mordant des éponges colorées. Ces oeuvres sont à la fois décalées, drôles, mais aussi engagées, témoignant d'une révolte, d'une incompréhension de l'artiste. En effet, elles sont inspirées de la torture par l'eau (« waterboarding ») que le président G.W. Bush avait refusé d'interdire l'an passé.

François Bénard, artiste «béton» s'essaie sur des thèmes de société, en s'amusant du contraste entre le ludique et le sérieux, avec toujours une liberté quasi-infinie dans la création.

Mais le Willerhof accueille aussi les céramiques sur le thème de l'Afrique de Michèle Ludwiczak, les toiles Brigitte Vetter, de Janine Kuntzelmann et d'Amy Boissier, des projections vidéo de Joseph



Guitare manouche, envolées de saxophone et une voie charmante avec "La Tofaïe". (Photos DNA)



Francois Benard aussi sympathique qu'excentrique, à découvrir ce week-end.

Satti et de Zahra Ferhati, les mosaïques de Lorent Hermann, ou encore les macrophotographie d'Arnaud Besancon.

A la rencontre du public

Ils seront à nouveau présents samedi et dimanche prochains pour rencontrer le public, dans une ambiance visiblement joviale et décontractée. En toute « simplicité » également, avec les cérami-

ques de Claude Bircher, selon la technique du Raku, qui sont présentées avec humour par l'artiste. Ou encore Christophe Oberdorf, forgeron d'art, qui expose ses pièces paraissant sortir d'un monde ancestral fantaisiste et onirique. Cet artiste originaire d'Obermorschwiller a choisi la forge pour son côté libre. « Pas besoin d'atelier fixe ! ». Selon des techniques les plus anciennes, Christophe fabrique lui même ses outils et installe son feu de forge se-

lon l'envie. Un marteau, une enclume, cela lui suffit pour modeler le fer au gré de son inspiration. Une démonstration de forge sera organisée en plein air au Willerhof ce prochain week-end.

Ateliers en musique

Organisée par l'association Artung dans la petite salle de concert privée du Willerhof, la prestation du nouveau groupe « La Tofaïe » a offert dimanche soir au public (près d'une centaine de personnes), une représentation festive et surprenante de talent, mêlant les répertoires rock, swing jusqu'au musette. Le prochain week-end auront lieu les concerts du groupe reggae « Valium Valse » et aussi des « Dessous de la vie », groupe de chanson française, de Mulhouse, mélangeant poésie, humour et engagement sur des rythmes swing ou encore flamenco. M. G.

► Samedi 23 et Dimanche 24 Mai, ateliers ouverts au Willerhof (Fislis), Expositions de 14h à 20h (Entrée Libre), Concerts (participation inférieure à 5€), Valium Valse (samedi 23 Mai à 21h), Les Dessous De La Vie (dimanche 24 Mai à 18h).